

# PTB008

jefferson

## Conversazione

Campo	Valore
Codice	PTB008
Tipo	intervista-semistruutturata
Durata	00:25:20
Partecipanti	2
Rapporto	asimmetrico
Moderatore	yes
Argomento	fisso
Anno	2019
Punto di raccolta	TO

## Partecipanti

Codice	Occupazione	Genere	Regione	Età	Titolo di studio
TOR005	stud	M	abruzzo	31-35	laurea-in-corso
TOI024	pens	F	piemonte	76-80	med
???					

## Trascrizione

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR005	0:00-0:01	avvi:o
	0:01-0:01	okay
	0:01-0:02	ehm:
	0:03-0:04	signora margherita erica
	0:04-0:05	[giusto]?
TOI024	0:04-0:06	[sì] (.) io:: mi chiamo margherita erica.
TOR005	0:06-0:08	mi mi ripete [il cognome]?
TOI024	0:07-0:08	[dopo all'anagra]fe
	0:08-0:09	bianchi
TOR005	0:09-0:10	bianchi
TOI024	0:10-0:11	((porzione_rimossa_per_motivi_di_privacy))
TOR005	0:10-0:12	[o]kay
TOI024	0:12-0:14	e devo proprio firmare così perché::
	0:15-0:16	all'anagrafe è scritto così
TOR005	0:17-0:18	[e quindi e ce~]
TOI024	0:17-0:18	[mi viene da ridere]
TOR005	0:18-0:18	eh [(giusto)]
TOI024	0:18-0:21	[no perché] all'inizio mettevo solo margherita primo nome
	0:21-0:23	e ho avuto dei problemi
	0:23-0:25	m(i) han cambiato il codice fiscale per quello
TOR005	0:25-0:26	davvero?

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI024	0:26-0:27	sì sì sì
TOR005	0:27-0:29	eh credo che ci voglia la virgola
	0:29-0:31	per non eh:: (.) fra il primo e il secondo nome
TOI024	0:31-0:33	ah sì, [non lo so non lo so]
TOR005	0:32-0:33	[per evitarlo (.) credo]
TOI024	0:33-0:34	eh margherita e~
TOR005	0:34-0:35	però vabbè
TOI024	0:35-0:35	eh
TOR005	0:35-0:37	allora io eh le chiedo prima qualche dato
	0:37-0:41	che serve: a me questo qui così poi [mi faccio il mio schemino con tutti i parlanti]
TOI024	0:39-0:40	[sì]
	0:40-0:41	[sì sì sì sì]
TOR005	0:41-0:43	le chiedo quanti anni ha:?
	0:43-0:44	[se::]
TOI024	0:43-0:45	[eh settan]tutto purt[roppo] ((ride))
TOR005	0:44-0:46	[eh:: purtroppo]
TOI024	0:45-0:47	[eh però] li porto:
	0:47-0:47	((ride))
	0:48-0:49	[per conto mio] bene
TOR005	0:48-0:48	[e:]
	0:49-0:51	eh no assolu[tamente]
TOI024	0:50-0:53	[sto ancora bene] sto ancora [bene di salute parlo]
TOR005	0:51-0:52	[eh: ehm]
	0:52-0:53	[è nata in] provincia?
TOI024	0:53-0:54	no io torino
TOR005	0:54-0:56	okay tori[no]
TOI024	0:55-0:56	[torino].
TOR005	0:56-0:58	[e quindi ri]siede anche qui [a torino]
TOI024	0:56-0:56	[qua].
	0:57-0:58	[sì (.) a tori]no sì.
TOR005	0:58-0:59	<okay>
	1:01-1:02	<torino>
	1:02-1:03	ehm:: mh
	1:03-1:05	ti~ titolo di studio?
TOI024	1:05-1:09	ah le le medie inferiori [come l'avviamento commer]ciale una volta c'era quello
TOR005	1:06-1:07	[perfetto]
TOI024	1:09-1:12	[eh eh (.) avviamento commerciale (.) sì]
TOR005	1:09-1:10	[perfetto]
	1:10-1:12	[<medie> inferiori benissimo]
	1:12-1:14	questi sono solo dati miei
TOI024	1:14-1:14	eh
TOR005	1:14-1:16	possiamo passare (.) alle
	1:16-1:18	[alle doma]ndine chia[miamole co(sì)]
TOI024	1:16-1:16	[mh]
	1:17-1:18	[mh sì].
TOR005	1:18-1:19	non si preoccupi

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI024	1:19–1:19	sì
TOR005	1:19–1:20	ehm:
	1:20–1:23	allora come le dicevo m::h l'intervista:
	1:23–1:28	m::h c(io)è la raccolta dati (.) serve appunto a:d avere mh una paronamica
	1:28–1:30	[di quelli che] sono gli abi[tanti] di torino
TOI024	1:28–1:28	[sì]
	1:29–1:29	[mh]
TOR005	1:30–1:32	e::h (.) di oggi e del passato
	1:32–1:37	okay quindi le farò qualche domanda su com'è torino oggi come la vede lei e come era
	1:37–1:38	allora
	1:39–1:41	inanzitutto (.) <le> eh devo chiedere:
	1:41–1:45	c(io)è le voglio chiedere (.) da quanto tempo vive a torino nel senso
	1:45–1:47	ha vissuto sempre qui lei, [o: ha avuto]
TOI024	1:46–1:48	[da quando son nata sempre qua].
TOR005	1:47–1:50	[okay quindi] (.) torinese di nascita e d[i::]
TOI024	1:50–1:51	[sì sì] sì sempre qua.
TOR005	1:51–1:53	e:: di adozione
	1:53–1:54	e:: in famiglia?
	1:54–1:58	per quanto riguarda: (.) le lingue (.) che parlavate anche i dialetti
	1:58–2:01	co[me: m]:h con i suoi geni[tori quando era piccola fratelli]
TOI024	1:58–1:59	[eh]
	2:00–2:03	[ma eh:: diciamo]:: mh
	2:03–2:09	in:: famiglia eh piemontese praticamente. solo che c'era mio nonno che abitavamo: insieme
	2:09–2:11	che era calabrese
TOR005	2:11–2:11	ah
TOI024	2:11–2:12	papà di mia mamma
	2:12–2:15	e quindi lui parlava italiano
TOR005	2:15–2:16	giustamen(te)
TOI024	2:15–2:16	((ride))
TOR005	2:16–2:17	e: non [non c'e~]
TOI024	2:16–2:19	[io invece] con mia mamma e mio papà piemontese
TOR005	2:19–2:24	okay e e il nonno ogni tanto come dire la eh mh ce l'aveva qualche: cadenza qualche:: m:h
TOI024	2:24–2:28	eh ma io me non me lo ri[cordo per]ché è mancato io ero pic[cola]
TOR005	2:26–2:26	[mh]
	2:28–2:29	[ah o]ka[y]
TOI024	2:28–2:30	[eh] però lui parlava italiano
TOR005	2:30–2:31	benis[simo]
TOI024	2:31–2:32	[era]:
	2:32–2:35	della poli[zia] pa~ penso che parlasse ital[iano be]ne:
TOR005	2:33–2:33	[eh]
	2:34–2:35	[ah]
	2:35–2:37	certo [certo] certo
TOI024	2:36–2:36	[eh]
TOR005	2:37–2:40	e:: che lavoro ha fatto lei: signora in vita sua?

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI024	2:40–2:45	io: ho allora ho iniziato il primo lavoro come commessa in un negozio di abbigliamento
TOR005	2:46–2:47	esiste ancora quel negozio?
TOI024	2:48–2:49	sì esiste ma::
	2:50–2:52	è: a porta palazzo
TOR005	2:52–2:52	[ah]
TOI024	2:52–2:54	[sotto la] galleria::
	2:54–2:57	deve essere um~ galleria umberto primo mi pare
TOR005	2:57–2:57	mh mh
TOI024	2:57–3:01	e una volta era proprio in piazza della repubblica era un:
	3:01–3:02	un negozio:
	3:03–3:05	con ventidue commesse eravamo [una volta]
TOR005	3:05–3:05	[(a)mmazza]
TOI024	3:05–3:10	sì sì ventidue commesse c'era un lavoro enorme poi gradatamente
	3:11–3:12	eh::
	3:12–3:17	adesso saranno solo più due o cosa non sono più andata a vedere non lo so più comunque
	3:17–3:19	si è perso un po[chino]
TOR005	3:18–3:19	[mh mh]
TOI024	3:19–3:19	eh
	3:20–3:25	e inizialmente appunto ho fatto la commessa e poi ho: incontrato mio marito che aveva il negozio
TOR005	3:25–3:28	s'è trasferi[ta nel negozio: del marito]
TOI024	3:26–3:28	[e::h eh purtroppo e]
	3:28–3:30	purtroppo dico purtroppo perché ho lasciato::
TOR005	3:31–3:32	[quell'altro lavoro]
TOI024	3:31–3:33	[che preferivo] andare (preferivo) stare là ((ride))
TOR005	3:32–3:33	((ride))
TOI024	3:33–3:34	((ride))
TOR005	3:34–3:36	ehm::
	3:36–3:36	[se] mh
TOI024	3:36–3:36	[eh]
TOR005	3:36–3:41	magari eh va anche oggi per negozi e vede un po' le commesse di oggi come sono [nota]:
TOI024	3:40–3:41	[mh]
TOR005	3:41–3:43	un po' delle differen[ze fra:]
TOI024	3:42–3:43	[eh enormi]
TOR005	3:43–3:44	davvero?
TOI024	3:44–3:47	enormi perché noi avevamo dei padroni
	3:47–3:50	son morti tutti e due adesso ci sono:: m:h
	3:50–3:51	gli eredi
TOR005	3:51–3:52	sì?
TOI024	3:52–3:54	che e:h al sabato:
	3:55–3:58	c'era un (.) ventidue commesse si immagini il lavoro che c'era
TOR005	3:58–3:59	certo
TOI024	3:59–3:59	enorme
	3:59–4:01	proprio enorme
	4:01–4:03	arrivavan da tutto il circondario dei paesi

Parlante	Tempo unità	Testo
	4:03–4:07	nei paesetti a comprare il sabato anche in settimana
	4:08–4:10	perché avevamo cerimonia: di tutte (p~)
	4:11–4:11	pellicce
TOR005	4:12–4:14	quindi [era un negozio di: di pregio comunque conosciuto]
TOI024	4:12–4:13	[tutto tutto]
	4:13–4:15	[sì sì sì sì] sì:
	4:15–4:16	mh conosciuto
	4:17–4:21	e::: e niente::: i padroni erano abbastanza severi eh
	4:22–4:24	l~ anche solo com'è l'aspetto che
	4:24–4:28	incutevano soggezione io non andavo neanche in bagno perché
	4:28–4:28	((ride))
TOR005	4:28–4:29	accidenti
TOI024	4:29–4:30	dato che al saba[to]
TOR005	4:30–4:30	[mh mh]
TOI024	4:30–4:31	((ride))
	4:31–4:34	e:h la chiave dovevamo darla a loro
	4:34–4:37	e (cioè) chiederla a loro pardon la chiave del bagno
	4:37–4:40	dovevamo chiederla alla: alla signora alla cassa
	4:40–4:42	e io per non andare lì a chiedere
TOR005	4:42–4:43	neanche andava in [bagno]
TOI024	4:43–4:44	[non a]ndavo
TOR005	4:44–4:46	e invece la domenica era di riposo
	4:46–4:48	[però diciamo x]
TOI024	4:46–4:48	[sì beh certo anche il lune]di mattino
TOR005	4:48–4:49	x
TOI024	4:49–4:51	ecco questa è un'altra: signora che
TOR005	4:51–4:52	salve buongiorno
TOI024	4:51–4:52	((ride))
???	4:54–4:56	vado solo a togliere [un po' di x]
TOI024	4:55–4:57	[e ah c'è una si]gnora
	4:57–5:02	che dov'è andata, ha detto che andava a prendere il caffè che voleva rinnovare la tessera [x]
???	5:01–5:02	[eh vabbè] (a)spetta (u)n att(imo)
	5:02–5:04	poi deve andar [via]?
TOI024	5:03–5:05	#[no non] (è lì) ndua l'è?
???	5:05–5:06	ah
TOI024	5:06–5:07	#sai nen
	5:07–5:08	è sparita già?
	5:09–5:10	AH È LEI È LEI È LEI È LEI
	5:10–5:12	È LÌ È LÌ È LÌ È LÌ
???	5:12–5:13	ARRIVO ARRIVO:
TOI024	5:13–5:14	cosa voleva, cosa
TOR005	5:52–5:53	x
TOI024	5:52–5:53	((ride))
	5:53–5:54	ecco
	5:55–5:56	sbagliano loro
TOR005	5:56–5:58	e danno la colpa agli altri
TOI024	5:56–5:58	[xxx]

Parlante	Tempo unità	Testo
	5:59–6:00	allora tornando a no(i)
TOR005	6:00–6:01	sì
TOI024	6:01–6:01	((ride))
	6:01–6:02	dicevo
TOR005	6:02–6:06	ehm: quindi sì [un po' insomma] la la la settimana lavorat[iva e un po' rispetto a]
TOI024	6:03–6:03	[eh]
	6:05–6:10	[sì sì ecco e~] erano erano molto severi ecco adesso penso che non è più così
	6:11–6:15	o almeno (là) vedo che sono molto più liberi molto più::
	6:15–6:18	eh meno responsabili:
TOR005	6:18–6:20	[okay okay okay]
TOI024	6:18–6:20	[penso io eh non so se sbaglio]
TOR005	6:20–6:22	eh[m:: va] bene
TOI024	6:21–6:21	[mh]
TOR005	6:22–6:23	[ehm]: quel
TOI024	6:22–6:23	[eh]
???	6:23–6:26	comunque non non ci siamo comunque perché diciotto
	6:27–6:30	giovedì diciotto è d~ è lunedì diciotto
TOI024	6:31–6:34	domenica diciassette
	6:34–6:36	domenica ne abbiamo diciassette [vero]?
TOR005	6:35–6:37	[control]lo subito
	6:38–6:41	[allora o]ggi è [giovedì quattordi~ sì]
TOI024	6:38–6:39	[sì]
	6:39–6:43	[perché domenica x dicia]ssette lunedì diciotto
TOR005	6:43–6:43	[x]
TOI024	6:43–6:44	[eh si son] sbagliati
	6:45–6:48	si son sbagliati dovevano mettere se è oggi
	6:48–6:50	dovevano mettere oggi ne abbiamo tre
TOR005	6:50–6:52	[oggi è quattordici]?
TOI024	6:50–6:52	[tre (.) quattor]dici
	6:52–6:54	x metter quat~ eh vabbè
???	6:54–6:55	ma (.) comunque
TOI024	6:55–6:56	chi lavora sbaglia eh
???	6:56–6:59	comunque aldo, aldo: (.) m(i) ave(v)a detto
	7:00–7:01	questo giovedì
TOI024	7:01–7:03	eh e allora aspetti aspetti
	7:04–7:05	aspetti
	7:05–7:06	con fiducia
	7:06–7:08	aspetti con fiducia
???	7:08–7:09	va bene
	7:09–7:10	grazie
TOR005	7:14–7:19	ehm: e ha sempre fatto questo di lavoro, >sempre quello di c(io)è finché ha lavorato ha [sempre fatto il lavoro di commessa no]?
TOI024	7:18–7:21	[sì eh c(io)è: da c~] da che ho:: mh
	7:21–7:26	ho sono andata nel negozio di mio marito poi [nel (no~) ci] siamo sposati
TOR005	7:24–7:24	[mh]

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI024	7:26–7:27	son sempre stata lì e basta
TOR005	7:27–7:32	okay quindi dopo ha: ha gestito diciamo [così il negozio:] di::
TOI024	7:30–7:31	[sì come:]
	7:32–7:36	come:: ingerente come proprietaria eh
TOR005	7:36–7:39	okay e avevate dei commessi lì, o era: proprio a::
TOI024	7:39–7:42	no eh stavo io e lui era fuori eh: (a) fare il suo lavo[ro]
TOR005	7:42–7:42	[mh mh]
TOI024	7:43–7:46	però c'era due: persone che ci davano una mano
	7:46–7:50	sa allora c'era gli operai che lavoravano (al)la fiat facevano i turni
TOR005	7:50–7:51	mh mh
TOI024	7:51–7:54	e venivano a fare qualche: mandavamo a far qualche (.) così
	7:54–7:55	alla buona
TOR005	7:55–7:55	(okay)
	7:55–8:01	eh:: col lavoro le piaceva, o magari a un certo pun[to ha: (voluto) fare qualcos'altro]
TOI024	7:59–8:06	[veramente io preferivo] preferivo stare in mezzo alle amiche perch[é:: s~ sì] scherzava si rideva lì ero sola
TOR005	8:03–8:04	[chiaro]
	8:06–8:09	passavano: (.) più lentamente [le giornate]
TOI024	8:08–8:10	[eh infatti sì sì] sì
TOR005	8:09–8:10	[esattamente]
	8:10–8:12	ehm::
	8:12–8:14	quindi: ehm:::
???	8:14–8:15	ah sei qua?
TOI024	8:15–8:16	eh eh eh
	8:16–8:17	[sta inten~]
???	8:16–8:17	[x]
TOR005	8:17–8:18	[prego]
TOI024	8:17–8:18	[eh]
	8:18–8:19	#a i'è na tessera da fè
	8:19–8:22	[poi ha] detto che dobbiamo a essere in due
???	8:19–8:20	[eh]?
TOI024	8:22–8:24	adesso mi fa qualche domanda
	8:24–8:25	eh
	8:25–8:26	è l'altra mia collega
TOR005	8:26–8:27	ah va bene perfetto
	8:28–8:30	ehm::: va bene ehm
	8:30–8:33	e invece (.) per per questo per quanto riguarda il lavoro i:
	8:33–8:36	il primo mi ha detto che era vicino a porta palazzo (.) di nego[zio]
TOI024	8:36–8:36	[sì].
TOR005	8:36–8:38	[e invece que]llo: [successivo a:]
TOI024	8:36–8:37	[sì]
	8:37–8:39	[è:: (in) bo]rgo vittoria
TOR005	8:39–8:40	[borgo vittoria]
TOI024	8:39–8:42	[non so se lei] forse non è di torino non: non sa dov'è
TOR005	8:42–8:46	no:: (.) ho presente ma non precisamente perché è una zona che ho frequentato poco
TOI024	8:46–8:50	via è una via molto commerciale [però è::]

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR005	8:49–8:50	[ah]
TOI024	8:50–8:52	borgo vittoria [non è qua]
TOR005	8:51–8:52	[okay]
	8:52–8:56	e: invece per quantpo riguarda: la residenza, le case dove ha vissu[to:]
TOI024	8:55–8:58	[ah i~] eh alle case dove ho vissuto ho vissuto:
	8:58–9:00	eh fino a sei anni fa
TOR005	9:00–9:01	[mh mh]
TOI024	9:00–9:02	[lì in] borgo vittoria vicino al negozio
	9:02–9:04	e adesso invece abito qua vicino
TOR005	9:04–9:05	oka[y]
TOI024	9:05–9:06	[eh in via
TOR005	9:05–9:09	[e invece:] da da bambina doveva viveva c(io)è con [la famiglia:]
TOI024	9:08–9:10	[eh sono nata:] sono nata lì:
TOR005	9:10–9:12	[ah quindi nata e cresciuta lì]
TOI024	9:10–9:13	[in e::h (.) sì] sì sì in borgo vittoria
TOR005	9:13–9:14	e:: s~
	9:15–9:17	fino a sei anni fa sempre in quella casa [ha vissuto]?
TOI024	9:17–9:20	[sempre lì] dalla nascita sempre lì adesso abito qua
TOR005	9:20–9:23	[anche dopo che] si è sposata [a:: (av~ ave~)]
TOI024	9:20–9:21	[vicino]
	9:22–9:24	[eh mi son spo]sata là:
TOR005	9:24–9:24	mh mh
TOI024	9:24–9:26	abitavo sempre là
	9:26–9:29	e poi adesso qui che sono da sola abito qua sei anni f~
	9:29–9:31	sei anni fa ho comprato qua
TOR005	9:32–9:34	benissimo e inve~ okay ehm:
	9:34–9:38	quindi due zone di torino abbastanza diverse (.) [mi pare di capire]
TOI024	9:36–9:40	[sì molto (beh)] questa è [molto bella] quella là era più:
TOR005	9:38–9:39	[so:]
	9:40–9:45	eh ne~ se volessimo mh tracciare una differenza no, [fra come sono queste due zone]
TOI024	9:44–9:46	[e::h (.) enorme]
TOR005	9:45–9:48	[all'e]poca e ades[so]
TOI024	9:47–9:48	[enorme enorme]
TOR005	9:48–9:49	[come differivano]?
TOI024	9:49–9:51	enorme ma e:h
	9:51–9:55	eh questa più o meno non è cambiata molto mi dico[no:]
TOR005	9:54–9:55	[mh mh]
TOI024	9:55–9:58	almeno <dagli> (.) la per~ le persone che:
	9:58–10:00	eh: abitavano qua anche prima
	10:01–10:03	non è cambiata gran[ché]
TOR005	10:02–10:03	[mh mh]
TOI024	10:03–10:06	invece là da me è: cambiata abbastanza sì
TOR005	10:06–10:07	in bene o in peggio?
TOI024	10:07–10:09	mh per me in peggio
TOR005	10:09–10:09	mh in pe[ggio]
TOI024	10:09–10:11	[>meno] male che non vado più<

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR005	10:11–10:13	c'è un po' più criminalità supp[o::~~]
TOI024	10:13–10:15	[è c'è un] po' di marmaglia
	10:15–10:16	un po' di marmaglia
	10:16–10:16	eh
TOR005	10:16–10:17	ho capito
TOI024	10:17–10:19	son zone un po':
TOR005	10:20–10:21	eh[m::]
TOI024	10:20–10:21	[un po' così a ri]schio
TOR005	10:21–10:27	però lì ci come dire c'aveva suppongo anche: le amiche di un tempo lì nella [zona: quella originaria]
TOI024	10:25–10:30	[sì:: sì sì ce ne ho ancora ogni] tanto: vado a trovarle sì sì:
TOR005	10:27–10:27	[x]
	10:30–10:31	oppure [vengono]
TOI024	10:30–10:32	[ce ne una in par]ticolare che
	10:32–10:36	eh: le ho fatto fare la tessere viene anche [qua: an]che un po':
TOR005	10:35–10:35	[ah ah]
TOI024	10:37–10:41	di rado perché è lontano deve prendere il pullman che: non passa mai
	10:42–10:45	eh il settantasette è u~ è un [po': è] brutto lo conosce?
TOR005	10:44–10:44	[mh]
	10:45–10:46	mamma mia
TOI024	10:46–10:47	eh lasci perdere
	10:47–10:49	è brutto io lo prendevo sempre a venir qua
	10:50–10:55	eh e: allora viene di rado però viene quando ci sono i pranzi (perché qui) facciam tante cose
TOR005	10:55–10:55	mh mh
TOI024	10:55–11:02	la festa delle <donne> ogni tanto: un pranzo, bollito, castagnata, tutte quelle cose lì
TOR005	11:02–11:04	avete fatto la festa delle [donne] qui:?
TOI024	11:03–11:03	[sì]
TOR005	11:04–11:04	[che avete fatto]?
TOI024	11:04–11:04	[sì sì sì sì]
TOR005	11:04–11:06	cosa avete organizzato?
	11:06–11:06	[x]
TOI024	11:06–11:10	[e:h] il presidente ha organizzato: un: bel pranzo a mezzogior[no]
TOR005	11:10–11:11	[ah] ah
TOI024	11:10–11:11	((ride))
	11:12–11:14	e poi ha~ ci han servito servito tutti gli uomini[ni]
TOR005	11:14–11:15	[ah]:::
TOI024	11:14–11:15	((ride))
TOR005	11:15–11:17	si sono invertiti i ruoli quin[di]
TOI024	11:17–11:21	[sì sì] sì gli uomini del direttivo (ed e::~) eran solo in sei ci han servito
	11:21–11:21	eh
	11:21–11:22	sì sì
	11:22–11:24	e l'abbiamo messi da parte a mangiare
TOR005	11:24–11:25	((ride))
TOI024	11:25–11:26	in una stanza da par[te] ((ridendo))

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR005	11:26–11:27	[i]sola[ti]
TOI024	11:27–11:28	[FACEVANO] PENA
	11:28–11:29	((ride))
TOR005	11:29–11:30	(v)abbè una vol[ta all'anno]
TOI024	11:29–11:31	[no sempre] nel salone però:
	11:31–11:32	un po':
	11:32–11:34	a lato in un tavolo a parte
	11:34–11:36	sì ma è stato bello
TOR005	11:36–11:37	ehm::
	11:38–11:42	<le scuole> invece le ha frequentate penso sempre [li a borgo]
TOI024	11:41–11:43	[là là in borgo vittorio sì sì sì]
TOR005	11:42–11:44	[ehm: come si chiam]ava la scuola?
	11:44–11:45	[eh::]
TOI024	11:44–11:49	[eh allora] la:: (ah eh) giuseppe lievo si chiamava la le elementari
TOR005	11:49–11:49	mh mh
TOI024	11:49–11:53	e invece poi le commerciali son(o an)data in centro
TOR005	11:53–11:53	[mh]
TOI024	11:53–11:56	[e si chia]mava: era in: via meucci mi pare
	11:57–11:58	a:h mi ricordo poco
	11:59–12:02	comunque in via meucci (.) mi pare nove
TOR005	12:02–12:03	[ah okay eh va bene]
TOI024	12:02–12:03	[mh eh c'era la]
	12:03–12:05	[l'avviamento com]merciale
???	12:03–12:04	[eccomi]
TOI024	12:05–12:06	[ecco]
???	12:05–12:06	[OH]
TOR005	12:06–12:07	[salve buongio]rno
TOI024	12:06–12:07	[x (.) eh]
???	12:06–12:07	[ce l'ho fatta]
TOI024	12:08–12:10	eh questa è: l'altra mia collega
TOR005	12:10–12:10	salve
TOI024	12:10–12:10	eh
TOR005	12:10–12:11	[le ah lo le:]
???	12:10–12:12	[(le me) ci siam già] vis[ti]
TOR005	12:11–12:16	[sì] le mh diamo una sedia alla signora o:: mh gliela faccio dopo l'intervista?
???	12:15–12:16	cosa devo:
TOI024	12:16–12:19	com[e vuol]e vuoi finir[e::: a me (u)n attimo]?
TOR005	12:16–12:16	[mh]
	12:17–12:20	[sì sì allora la la la possiamo fare dopo (.) la]
TOI024	12:19–12:21	[sì ma può stare anche lei] tanto non è niente [di:]
TOR005	12:21–12:24	[ass~ assoluta]mente così almeno vede [com'è]: l'int[er]vista x]
TOI024	12:22–12:23	[eh]
???	12:23–12:23	[eh]
TOI024	12:23–12:24	[eh eh eh]
TOR005	12:24–12:25	[no allora]
TOI024	12:24–12:28	[m'ha fatto delle dom]ande solo cosa facevo di lavoro prima [dove abitavo::]

Parlante	Tempo unità	Testo
???	12:27–12:29	[ah okay <okay> nessun problema]
TOR005	12:28–12:29	[proprio:::]
TOI024	12:28–12:31	[dove abita]vo e tutte [quelle ba~ cose] lì ah
???	12:30–12:31	sì sì sì
TOR005	12:31–12:32	va bene
	12:32–12:35	ehm:: okay quindi abbiamo detto le scuole allora
	12:35–12:38	[qui] c'è mo c'è una domanda un po' strana io c'ho questa tra[ccia allora]
TOI024	12:35–12:35	[eh]
	12:37–12:39	[eh eh eh eh]
TOR005	12:38–12:40	[eh] cosa fa nel tempo libero
	12:40–12:42	[okay questa è una domanda che si]
TOI024	12:40–12:42	[e::h s~ son qua]
	12:42–12:42	((ride))
TOR005	12:42–12:44	che si (.) si pos[sono dire mh]
TOI024	12:43–12:44	[adesso sono] qua
TOR005	12:44–12:45	[un milione di cose]
???	12:44–12:46	[xxx]
TOI024	12:45–12:50	[eh perché qua bal]liamo due volte alla set[timana], a volte giochiamo a bocce quando abbiamo voglia
TOR005	12:47–12:48	[ah ah]
TOI024	12:50–12:53	giochiamo carte quando abbiamo voglia
TOR005	12:53–12:53	ah ah
TOI024	12:53–12:56	e::h facciamo anche qualche gita così
	12:56–12:56	e:h
TOR005	12:56–12:58	dove andate in gita in genere?
	12:58–12:59	[dove::]
TOI024	12:58–13:00	[mah ehm] a volte in montagna e
	13:00–13:05	più che altro in montagna nelle montagne qui del piemonte qua vi]cino eh
TOR005	13:03–13:04	[mh mh]
	13:05–13:05	mh mh
TOI024	13:06–13:06	sì
TOR005	13:06–13:07	[e: invece]
TOI024	13:06–13:07	[sì sì]
TOR005	13:07–13:11	per quanto riguarda l'attività: che fate qui in: ehm:::
	13:11–13:12	qui al centro di incon[tro]
TOI024	13:12–13:14	[ah si] fa tante cose
	13:14–13:16	eh appunto carte, bocce,
	13:16–13:22	e::h [pranzi come] le ho detto [prima ballo due] volte [alla settimana martedì e venerdì:]
???	13:17–13:18	[ballo]
TOR005	13:18–13:19	[ballo pure]
???	13:20–13:21	[due volte a(lla) settimana]
	13:21–13:23	[balli di gruppo::]
TOI024	13:22–13:23	[si fa un po' di] tutto
TOR005	13:23–13:28	<e:: le> attività tipo carte e bocce eh come dire:
	13:28–13:32	mh in genere uomini uomini e donne tendono a: giocare separata[mente o:::]

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI024	13:31–13:33	[EH EH MA HA MESSO HA MESSO IL DITO SULLA PIAGA]
???	13:32–13:33	[no:::]
TOR005	13:32–13:33	[eh]?
	13:33–13:34	[no:]?
TOI024	13:33–13:35	[HA MES]SO IL DI[TO SULLA PIA~]
???	13:34–13:35	[c'è un misc]uglio
TOR005	13:35–13:36	è un miscuglio?
TOI024	13:36–13:40	(u)na volta giocavamo tutti insieme adesso bisogna dir la verità
	13:40–13:41	gli uomini
	13:41–13:43	ci tollerano [poco]
???	13:42–13:43	[ma (da:::i)]
TOI024	13:43–13:45	[diciamo la] verità [no no io dico la verità]
TOR005	13:44–13:44	[x]
???	13:44–13:46	[quando pigli il] caf[fè]
TOR005	13:45–13:46	[forse perché fo~]
TOI024	13:46–13:47	[dico le] verità
	13:47–13:48	((ride))
TOR005	13:48–13:51	forse perché perdono (.) perché non [e:::h]
TOI024	13:51–13:53	[perché noi] chiacchieriamo troppo
TOR005	13:52–13:53	((ride))
TOI024	13:54–14:00	allora (.) e poi magari passa uno fuori e:h ciao xx e non ci ricordiamo quando: tocca noi a giocare
	14:00–14:03	poi loro bocciano noi non sappiamo giocare
	14:03–14:04	bocciare ovviamente
	14:05–14:08	e allora non ci eh i~ no no io dico le verità
	14:08–14:11	non ci tollerano (.) tanto ma noi ce ne freghiamo
	14:11–14:17	altamente quando possiamo (.) giochiamo tra di noi [tanto c'è] (.) tre o quattro campi
TOR005	14:15–14:15	[x]
TOI024	14:17–14:18	e il posto c'è
	14:18–14:22	però purtroppo date le età eh non stan tutti bene come me
TOR005	14:22–14:23	eh cer[to]
TOI024	14:23–14:29	[ma]gari una ha male la gamba l'altra non sta bene e sono mancate del~ due tre amiche sono manca[te]
TOR005	14:28–14:29	[mh mh]
TOI024	14:29–14:30	e allora adesso:
	14:30–14:32	ce n'è solo più due che giocano
TOR005	14:32–14:36	guardi comunque che: le le donne:: questo glielo dico per esperienza personale
	14:37–14:40	non s~ non siano buone per giocare a bocce
	14:40–14:41	non è assolutamente vero
	14:41–14:45	[io vengo da (.) da un] paesino abruzzese vengo [e lì] c'è una proloco molto vivace
TOI024	14:41–14:42	[ah lo so]
	14:43–14:44	[lo so]
TOR005	14:45–14:47	ogni anno facciamo questo torneo di bocce
	14:48–14:51	e c'è una coppia (.) marito e moglie (.) anziani
	14:51–14:51	[e:::h]

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI024	14:51–14:53	[arri]va dall'abruzzo lei?
TOR005	14:53–14:53	sì
	14:53–14:54	vincono sempre lo[ro]
TOI024	14:54–14:55	[sì sì]
TOR005	14:54–14:56	[perché lu]i è bravo a bocciare
	14:56–14:58	ma lei c'ha una precisio[ne]
TOI024	14:57–14:58	[sì sì sì sì]
TOR005	14:58–14:59	[mette quella pa]lla con una::
TOI024	14:59–15:04	sì sì ma io:: conosco una signora che ha: vinto il pallino d'oro è bravissima eh
TOR005	15:04–15:08	sì eh [eh perché a~ (.) appunto non bo]cciano devi::: [m:h]
TOI024	15:05–15:06	[mh no no non]
	15:08–15:10	[eh infat]ti. sì sì sì sì
	15:10–15:10	mh
TOR005	15:10–15:11	[ehm:]
TOI024	15:10–15:11	[è così].
TOR005	15:12–15:16	invece per quanto riguarda:, le attività: come dire al di fuori
	15:16–15:18	del centro:: c~ an[ziano]
TOI024	15:17–15:19	[ah eh al di fuori (eh)]
TOR005	15:18–15:22	[ehm: cosa fa] a casa lei quand~ c(io)è proprio nel tempo libero quando non viene qui.
	15:22–15:23	e dice mi prendo la
TOI024	15:22–15:28	ah beh diciamo io: eh qui sto fino alle sette perciò quando vado a casa ceno e mi guardo la televisio[ne]
TOR005	15:28–15:28	[o]kay
	15:29–15:30	che [preferisce guardare, in genere],
TOI024	15:29–15:34	[e::h] (vabbè) io sono un po' anomala mi piace i:: programmi dei giovani
TOR005	15:32–15:32	((ride))
	15:34–15:35	((ride))
TOI024	15:34–15:35	((ride))
	15:35–15:41	e me ne dicono di tutti i colori mi piace grande fratello [l'isola dei] famosi che nessuno la guarda
TOR005	15:38–15:39	[ah ah]
TOI024	15:42–15:43	eh ehm mi piace
	15:43–15:48	quando c'era colorado, zelig mi piace le le trasmissioni leggeri i film leggeri
TOR005	15:48–15:49	ma è giusto e:h
	15:49–15:50	già è tanto pesante [la vita]
TOI024	15:50–15:52	[non mi piaccion le] cose pesanti mi paice roba da ridere
	15:52–15:55	eh lo so ma non tutti e:h [capiscono]
TOR005	15:54–15:55	[sono d'accordo]
TOI024	15:55–15:56	mh
TOR005	15:56–15:58	e:h invece proprio per quanto riguarda la televisione
	15:58–16:00	è chiaro che: come dire
	16:00–16:02	quarant'anni fa fosse diversa
	16:02–16:03	(o)kay?
TOI024	16:03–16:03	mh mh
TOR005	16:03–16:05	e::hm ma lei, come dire m:h

Parlante	Tempo unità	Testo
	16:05–16:09	negli ultimi quarant'anni se dovesse: (.) dare un giudizio
	16:09–16:11	di quella che era la televisione di:
	16:11–16:13	di allora e quella di oggi
TOI024	16:13–16:16	ma:: e:h allora forse c'erano dei e::hm
	16:17–16:20	dei romanzi un po' meglio di a[dess]o
TOR005	16:19–16:19	[mh]
TOI024	16:20–16:22	del~ delle cose un po'::
	16:22–16:24	un po' più::
	16:24–16:25	forse che piacevano
	16:26–16:31	io mi ricordo quando c'era ancora mia nonna una trasmissione di gilberto govi che faceva ridere da morire
TOR005	16:31–16:32	[mh mh]
TOI024	16:31–16:33	[era un] comico genovese
	16:33–16:36	e (f~) mi faceva morire dal ridere
	16:36–16:39	eh adesso sarà morto e stramorto oramai
	16:40–16:40	eh
	16:41–16:42	non so
	16:42–16:43	forse:
	16:44–16:46	io adesso le trovo quelle che mi piacciono eh
TOR005	16:46–16:46	[mh mh]
TOI024	16:46–16:49	[come le r]ipeto le trovo anche se agli altri non piacciono
	16:49–16:50	a me piacciono
TOR005	16:51–16:55	e::h[m] invece in genere: mh proprio per quanto riguarda:: mh
TOI024	16:51–16:52	[mh]
TOR005	16:55–16:59	eh il modo di vivere la serata no? la la serata in famiglia
	16:59–16:59	okay?
	16:59–17:04	ehm:: sia quando viveva con i suoi genitori sia quando poi è stata sposata
	17:04–17:07	mh m~ m~ mi sa dire magari qualche [m:h]
TOI024	17:06–17:12	[e vabbè qua]ndo ero sposata andavamo con mio marito a trovare amici così era: diversa la vita
TOR005	17:12–17:12	mh mh
TOI024	17:12–17:13	e:::h
	17:13–17:16	andavamo: a mangiar la pizza:
	17:16–17:21	a trovare qualcuno adesso:: io sto a casa la sera dove vuole an[dare]
	17:21–17:22	qualche volta andiamo::
	17:22–17:24	co(n) la mia amica a vedere:
	17:25–17:27	eh ehm un cantante non so se lei
	17:27–17:28	((ride))
	17:28–17:29	lo conosce ((ridendo))
	17:29–17:30	omar codazi
TOR005	17:30–17:31	mai senti[to]
TOI024	17:31–17:31	[e:h beh]
	17:32–17:34	del liscio eh è [molto fa~ famo]so
TOR005	17:33–17:34	[a::h
	17:34–17:35	((ride))
TOI024	17:35–17:37	nei paesi lei ha la macchina
	17:38–17:40	e allora andiamo lì ma non sempre eh

Parlante	Tempo unità	Testo
TOR005	17:41–17:43	sì esibisce nei dintorni di[ciamo eh]
TOI024	17:42–17:43	[sì].
TOR005	17:43–17:43	[perché:]
TOI024	17:43–17:45	[sì nei din]torni nelle: [nei paesi]
???	17:44–17:47	[sì perché prima non] c'è quasi mai: visto che
TOI024	17:47–17:47	[eh]
???	17:47–17:47	[non può]
	17:48–17:48	è un po' famoso
TOR005	17:48–17:51	((ride))
???	17:48–17:49	[e:h]
TOI024	17:49–17:49	[è famo~]
	17:49–17:51	((ride))
???	17:49–17:51	e in piemonte non viene mai
TOR005	17:52–17:53	è [sempre un]
???	17:52–17:54	[non lo paga]no abbastanza bene
TOR005	17:54–17:56	((ride))
???	17:54–17:56	((ride))
TOR005	17:56–17:57	[è sempre:]
TOI024	17:56–17:58	[nei paesi] pagano di più
TOR005	17:58–17:59	[sì per~]
TOI024	17:58–18:00	[si vede che] hanno anche [più soldi eh]
TOR005	17:59–18:03	[poi perché] ci sono le pro loco cioè l~ lì [tu (giri) i soldi]
TOI024	18:01–18:05	[ESATTO LE PRO LE LE] le organizza la pro loco sempre [queste: eh]
TOR005	18:04–18:06	[tutti i soldi vanno alla pro loco perché]
TOI024	18:05–18:07	[CI SONO I] TENDONI
	18:07–18:08	eh è all'aperto
TOR005	18:08–18:09	[certo]
TOI024	18:08–18:09	[si man]gia
	18:10–18:13	e qualche volta siamo andate andremo anche quest'anno se dio vuole
TOR005	18:13–18:14	((ride))
	18:14–18:17	perché il paese:, come dire sa che ha:
	18:17–18:19	un giorno l'anno per fare l'evento
	18:19–18:20	[quindi tutti i paesani]
TOI024	18:19–18:20	[esatto sì].
	18:20–18:21	[ah ma] (là è) più di un giorno all'anno
TOR005	18:21–18:21	[mh]
TOI024	18:21–18:23	[o]mar codazzi
???	18:23–18:26	sì perché io son stato parecchio in pro loco quind[i]
TOI024	18:25–18:26	[eh]
???	18:26–18:28	cinque (o) sei giorno ci so[no]
TOI024	18:27–18:28	[esa]tto
TOR005	18:28–18:29	[ottimo]
TOI024	18:28–18:30	[eh eh] (.) eh
TOR005	18:30–18:32	ehm:::
	18:32–18:36	okay ehm invece per quanto riguarda proprio: (.) la m:h città di torino:,
	18:36–18:38	la città di torino e:: e gli eventi

Parlante	Tempo unità	Testo
	18:38–18:41	m::h che vengono organizzati a torino
	18:41–18:43	anche questo so che come dire:
	18:43–18:46	anni fa era (.) diverso rispetto ad oggi
	18:46–18:48	è è chiaro che è normale no:?
	18:48–18:48	[e::h]
TOI024	18:48–18:53	[io adesso s]inceramente ho un po' di paura dove c'è un sacco di gente andare in centro evito
TOR005	18:53–18:54	ah come mai?
TOI024	18:54–18:56	eh succedono tante cose
	18:56–18:59	dove c'è tanta gente meglio stare un po' lontani
TOR005	19:00–19:03	[tu dici] ci sta x qualche pa[zzo che:: m:h]
TOI024	19:00–19:01	[eh]
	19:01–19:04	[e::h eh vedi eh ogni] tanto ne ne succedono
	19:04–19:06	eh di tutti i colori
TOR005	19:06–19:11	e invece quando era:: come dire giovanotta, ragazza mh [che andava a passeggio che era]
TOI024	19:08–19:13	[eh ma forse magari eh avevo meno] paura di adesso adesso
TOR005	19:13–19:13	ovvio
TOI024	19:13–19:15	siamo un po' più timorosi
	19:15–19:15	eh
TOR005	19:15–19:16	[ho ca~]
TOI024	19:15–19:16	[(penso l]a)
TOR005	19:17–19:18	ho capito [ehm:]
TOI024	19:17–19:18	[che sia] così
TOR005	19:18–19:21	e invece come dire, negli anni: sessanta settanta:: che
	19:21–19:22	sicuramente
	19:22–19:28	avrà vissuto e:h m:h c~ c~ come era la vita dei giovani, cioè che facevano, i giovani::
TOI024	19:29–19:31	cosa facevamo negli anni sessanta?
	19:32–19:34	andava~ io andavo tanto tanto a ballare
	19:34–19:37	andavo tanto a ballare nelle sale da ballo
???	19:37–19:39	ma io negli [sessanta]
TOI024	19:38–19:39	[perché allora:]
	19:39–19:42	[anche se uno non aveva ancora fidan]zato o coso
???	19:39–19:41	[no momento ma io son più giovane]
TOR005	19:42–19:42	mh mh
TOI024	19:43–19:46	e::h potevi prendere il tram qui a torino
	19:46–19:50	dal centro arrivavi a casa tranquillamente non ti succedeva nulla
	19:50–19:52	adesso (.) in giro la sera
	19:52–19:53	a mezzanotte non si va
TOR005	19:53–19:54	chiaro
TOI024	19:54–19:56	neanche le nove e mezza dieci ho paura io
	19:56–19:59	invece allora mi ricordo prendevamo il tram
	19:59–20:02	da via venti settembre che è in centro
TOR005	20:02–20:02	ah ah
TOI024	20:02–20:04	per venire a casa
	20:04–20:07	e non m(i) è mai successo nulla mai nessuno m(i) ha detto niente.
TOR005	20:08–20:09	eh quindi [lei ha vis~]

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI024	20:09–20:12	[quindi] la vita era diversa c'era meno meno delinquenza
TOR005	20:12–20:13	chiaro
	20:14–20:14	[e:h]
TOI024	20:14–20:17	[poi pa]rliamo chiaro adesso sti drogati che fanno anche un po' paura eh
	20:17–20:18	[allora non c'era]no
TOR005	20:17–20:18	[e:h sì]
	20:18–20:19	ci so[no]
TOI024	20:18–20:20	[allo]ra c'era solo gli ubriachi
TOR005	20:21–20:23	ma erano di meno insomma
	20:23–20:23	sup[pongo]
TOI024	20:23–20:23	[sì]
	20:24–20:24	eh
TOR005	20:24–20:27	e:h quindi lei ha vissute pure come dire, la:
	20:27–20:29	la massiccia immigrazione:
	20:29–20:30	m:h c(io)è come dire
	20:30–20:31	il eh
	20:32–20:34	il cambiamento no, della città di torino
	20:34–20:35	e:h
	20:35–20:37	immagino che quando (lei) era più piccolina:
	20:37–20:41	eravate solo piemontesi torinesi insomma [la fiat ancora non era così grande]
TOI024	20:39–20:41	[ah sì sì sì]
	20:41–20:43	[pens~ penso di] sì sì [sì sì sì]
TOR005	20:41–20:42	[okay]?
	20:42–20:48	[ehm:: ha] notato anche delle differenze da quando magari la fiat si è ingrandita:: e quindi::
	20:48–20:52	ha attirato::: a livello cittadino dico eh
TOI024	20:52–20:54	eh xxx m:h
	20:54–20:59	penso di no perché si sono integrati beni[ssimo ci] siamo integrati tutti molto bene
TOR005	20:57–20:57	[mh mh]
TOI024	20:59–21:02	tranne qualche testa di cavolo
	21:02–21:04	però la maggior[anza]::
TOR005	21:03–21:03	[quelli]
TOI024	21:04–21:07	infatti c'è tanti matrimoni e::h
TOR005	21:07–21:07	[mh mh]
TOI024	21:07–21:09	[eh i miei] n~ la mia nonna
	21:10–21:12	anche lei ha sposato un meridionale
	21:12–21:13	che era piemontese
TOR005	21:13–21:13	[che era]
TOI024	21:13–21:14	[calabr]ese
	21:14–21:16	è stata felicissima.
	21:16–21:17	e::h
TOR005	21:17–21:17	ehm
TOI024	21:17–21:19	nella mia famiglia no.
	21:19–21:20	non lo so.
TOR005	21:24–21:26	(oh) possiamo, o dev[e:::]

Parlante	Tempo unità	Testo
TOI024	21:25–21:26	[eh] e:h
	21:27–21:31	non vuole: così non (.) vuole intervistare anche a noi
	21:31–21:34	eh se volete venire anche una
	21:34–21:35	eh
???	21:35–21:35	quant'è x?
	21:36–21:37	cosa è succ~
	21:37–21:37	hai già pa~,
	21:37–21:38	già già pos[so]
TOI024	21:38–21:40	[ma] fa~ facciamo: mh
TOR005	21:40–21:42	facciamo misto va bene sì sì sì assolutamente
	21:43–21:45	però e::hm le do: una sedia, signora cioè
	21:45–21:48	m::h do~ do~ [dove la possiamo mettere]?
TOI024	21:47–21:49	[eh ah ma lì ce c'è guarda] lì ce n'è [tante]
TOR005	21:49–21:50	[aspetti] che la prendo io
TOI024	21:50–21:52	ce n'è (.) lì ammucchiate ce n'è tante.
	21:53–21:53	eh
	21:56–21:56	eccolo
	21:58–21:59	eh
TOR005	22:00–22:01	allora <una>
TOI024	22:02–22:02	eh
	22:02–22:05	da parte della mia famiglia non c'è stato nessun eh
???	22:06–22:07	eh sì eh
TOI024	22:08–22:09	e:h adesso
	22:09–22:12	e:h niente fa: domande su: tutta la vita
	22:12–22:13	più o [meno]
???	22:12–22:13	[oh] me me
	22:13–22:15	la mia non è una bella vita x
TOI024	22:15–22:18	((ride))
TOR005	22:16–22:16	oh ma
???	22:16–22:18	#che am fasa nen ed dumande
TOI024	22:18–22:20	ne avrà viste di peggio
	22:20–22:20	((ride))
???	22:20–22:21	((ride))
TOI024	22:20–22:21	(o) sentite di peg[gio]
TOR005	22:21–22:22	[a]ssolutamente
	22:22–22:23	allora
	22:23–22:25	eh[m::]:
???	22:24–22:24	[eh]
TOR005	22:25–22:27	[io] spiego anche a voi quello che [stiamo] facendo così [almeno]
???	22:25–22:25	[eh]
	22:26–22:26	[dimmi]
	22:27–22:27	[xx]
TOR005	22:28–22:29	io sto raccogliendo:, dati
	22:29–22:30	[o]kay,
???	22:29–22:30	[mh mh]
TOR005	22:30–22:33	m::h sui: cittadini e le cittadine: torinesi
	22:33–22:37	e:h mh: per quanto riguarda gli ultimi:: ultimo mezzo secolo
	22:37–22:39	dalla città di torino quidi: appunto

Parlante	Tempo unità	Testo
	22:39–22:41	intervisto persone anziane intervisto
	22:41–22:42	per sapere
	22:42–22:46	come è torino oggi [e come era::] (.) all'epoca
???	22:44–22:45	[bra::vo:]
TOR005	22:46–22:48	nulla di più chiedo::
	22:48–22:49	che sto anche:
???	22:49–22:50	solo vuoi solo donne?
TOR005	22:50–22:51	no anche uo[mini]
???	22:51–22:51	[ah]
TOI024	22:51–22:54	[vo~] eh [dovrebbe a]v~ eh [esserci un] uomo ma chi prendo?
TOR005	22:51–22:52	[infatti se:]
???	22:52–22:53	[eh]
	22:55–22:56	ma ce n'è uomini là eh
TOI024	22:56–22:58	c'era prima antonio
	22:58–22:59	però è sparito adesso
???	23:00–23:02	no se vuole vado a (cer~) xxx
TOI024	23:02–23:03	vuoi recuperare un uomo?
???	23:03–23:04	eh?
	23:04–23:05	eh [sì]
TOI024	23:04–23:05	[giocan] tutti a c[arte]
???	23:05–23:07	[al po]sto mio così due donne e un uomo
TOR005	23:08–23:13	vab~ ah lo [possiamo:] possiamo fare anche dopo eh il [non: non è necessario farlo adesso quindi pos]siamo aspet[tare]
???	23:09–23:09	[eh],
	23:11–23:11	[ah]
TOI024	23:11–23:13	[ah beh (.) sì sì sì sì]
	23:13–23:14	[sì] sì.
TOR005	23:14–23:15	ehm:: ecco però
	23:15–23:19	chiaramente per fare quest(a) intervista vi (.) chiedo qualche dato, nome cogno[me co]sì
???	23:18–23:19	[mh]
TOR005	23:19–23:22	e (.) vi chiederò di firmare (.) la liberatoria
	23:22–23:24	perché così [insomma: sia~ sia~ sia~ siamo si]curi:: che
TOI024	23:22–23:23	[sì io ho già firmato]
???	23:24–23:25	certo cer[to]
TOR005	23:25–23:25	[a]llora
	23:25–23:28	le (.) do la liberatoria intanto
TOI024	23:28–23:29	e intanto magari [finiamo]
TOR005	23:29–23:29	[la penna]
TOI024	23:29–23:31	[(le) domande] per me
???	23:29–23:30	[dammi la biro]
TOR005	23:31–23:31	uno
	23:33–23:35	ehm:::
	23:35–23:36	<allora>
???	23:36–23:37	allora
TOR005	23:37–23:38	x la signora margherita
	23:38–23:39	stavamo
	23:39–23:40	due firme

Parlante	Tempo unità	Testo
	23:40–23:41	(no) aspetti [che mi son perso (l'altra)],
???	23:41–23:43	[anche qua bisogna farla] ah solo qua
TOR005	23:43–23:45	sì no solo qui sotto la firma, e qui sopra nome e cognome.
???	23:46–23:47	#eh semp istess
TOR005	23:47–23:48	sì:
TOI024	23:48–23:48	eh
TOR005	23:48–23:51	[però (.) però no~] nome e cognome lo leggo meglio però ((ride))
???	23:48–23:50	[MA PRATICAMENTE]
TOR005	23:52–23:54	in genere rispetto alle [firme]
???	23:53–23:54	[ah]
TOR005	23:55–23:57	>eh va~ va bene signora margherita io guardi le chiedo< [ehm:: un~]
TOI024	23:57–23:57	[un co~]
TOR005	23:57–23:59	un'ul[timis]sima cosa.
TOI024	23:58–23:58	[sì]
	23:59–23:59	sì.
TOR005	23:59–23:59	chiaramente
TOI024	23:59–24:00	sì.
TOR005	24:00–24:01	in generale
	24:01–24:01	se::
	24:02–24:04	m::h non lo so se mh mi dovesse:
	24:04–24:05	<descrivere>
	24:05–24:07	un aneddoto no, una cosa che::
	24:07–24:09	deve dire a un torinese
	24:09–24:11	>no< a un non torinese
	24:11–24:12	[che viene a torino]
TOI024	24:11–24:12	[ah un non torine~]
TOR005	24:12–24:14	che viene a torino per la prima volta
	24:14–24:15	okay? e le chiede
	24:15–24:19	mi descri~ mi mi dica una cosa:: che mi faccia innamorare di torino.
	24:19–24:21	perché dovrei rimanere a torino
	24:21–24:21	mettiamola così
	24:21–24:24	anziché andare a milano: o aosta
	24:24–24:24	okay?
TOI024	24:24–24:28	mah eh torino è una bella città, tranquilla
	24:28–24:29	((ride))
	24:29–24:30	eh insomma più o meno ((ride))
	24:30–24:31	((ride))
	24:31–24:33	[x la] sera [di giorno trovi x]
???	24:31–24:31	[era].
	24:32–24:34	[al~ allora t]ori[no era una bella città]
TOI024	24:33–24:35	[se viene in questo borgo]
???	24:34–24:35	[tranq]uilla
TOI024	24:35–24:37	è tranquill[issimo]
???	24:36–24:37	[questo qui] è [sul]
TOI024	24:37–24:39	[è] ancora [un bel borgo questo qua].
???	24:38–24:39	[qui si sta benissimo]
TOI024	24:39–24:42	le dico vieni ad abitare in questo borgo

Parlante	Tempo unità	Testo
	24:42-24:43	[come ho fatto io]
TOR005	24:42-24:43	[benissimo]
???	24:43-24:43	sì
TOI024	24:43-24:46	[e vedrai che sarai ben(e) accol]to
???	24:43-24:46	[questo sì. (.) xxx]
TOI024	24:47-24:48	se è un uomo o una donna non lo [so]
TOR005	24:48-24:49	[va] bene
TOI024	24:49-24:50	sarai ben accolto
	24:50-24:51	e:::h
	24:52-24:53	se sei una persona onesta
	24:53-24:55	e cose ti vorremo bene
	24:55-24:56	e:h
	24:56-24:57	sei come noi
TOR005	24:57-24:58	[va bene]
TOI024	24:57-25:00	[se non rompi le] scatole (.) se sei bravo
	25:00-25:00	eh
	25:01-25:02	[noi accogliamo] tutti
TOR005	25:01-25:02	[va benissimo]
TOI024	25:02-25:04	basta che siano bravi
TOR005	25:04-25:04	gr[azie]
TOI024	25:04-25:04	[è ve]ro?
???	25:04-25:05	eh
TOR005	25:06-25:07	[okay]
???	25:06-25:06	[x]
TOI024	25:06-25:07	[eh]
TOR005	25:07-25:08	allora io la ringrazio intanto
	25:08-25:11	rimanga qui con noi se vuole inter[venire assolutamente]
TOI024	25:08-25:09	((ride))
???	25:10-25:12	[sì sì rimane così ci] dà una mano
TOR005	25:12-25:13	e:::h
TOI024	25:12-25:13	((ride))
???	25:13-25:15	#così chila sa già tut
TOR005	25:15-25:16	((ride))
TOI024	25:15-25:17	eh sì ho già (.) ho già risposto
???	25:15-25:17	((ride))
TOR005	25:17-25:19	ah beh ma poi abbiamo la signora: